

Ⅱ . 일정 및 대표단

1. 제9회 한·일(北陸)경제교류회의 일정

- 회 의 : ANA 크라운프라자호텔 카나자와, 전시회 : 이시카와현 산업전시관

일 시	주 요 행 사	기업 일정
<5.21(수)> 09:10~10:50 11:30~12:00 12:00~13:00 13:00~13:30 13:30~15:00 15:00~16:00 16:00~17:00 17:00~17:15 18:15~18:30 18:30~20:00 20:00~21:00	<한국측 대표단 출국> 인천공항→코마츠(小松)공항 : KE 775 <2호차> 코마츠공항→호텔 산루트 오찬 (주)코마츠 아와즈(栗津)공장으로 이동 (주)코마츠 아와즈(栗津)공장 견학 카나자와東茶屋街로 이동 카나자와東茶屋街 견학 ANA 크라운프라자호텔로 이동,체크인 민관합동회의위원 상견례(장소 : 3F zuibun瑞雲) 일본(北陸)측 주최 환영만찬회 (장소 : 호텔 3F ohtori 鳳) 사전 실무자협의(지식경제부&경제국)	<1호차> 11:30~12:00 오찬 13:00~14:00 전시장으로 이동 14:00~17:00 전시회 준비 17:00~17:30 호텔로 이동 17:30~18:00 호텔 체크인 (ANA 크라운프라자호텔) 18:30~21:00 환영만찬회
<5.22(목)> 09:30~11:30 11:30~11:50 12:00~13:30	<한국측 전체 대표단> e-messe金澤, MEX金澤개회식 및 시찰 전시관→호텔(2호차) 오찬교류회(한국측 주최) (장소 : 호텔 3F 鳳 ohtori 1/3)	<이시카와현 산업전시관> 1호관 : e-messe金澤 3·4호관 : MEX金澤 상담회 : 4호관 2층 상담장
14:00~15:25 15:55~17:15	<한국측 대표단 : 자치단체·경제단체> 제9회 한·일(北陸) 민관합동회의 (장소 : 호텔 3F ohtori 鳳 1/2) 테마별 실무자 회의(2부) ① IT·기계분야교류 촉진 ② 비즈니스교류 촉진 ③ 물류·관광분야 협력 촉진사업	<한국측 기업> 08:00~08:25 전시장 이동 08:20~10:00 전시 준비 10:00~17:00 전시·상담회 17:25~17:50 호텔로 이동 17:15~18:15 e-messe교류회 19:00~21:00 MEX교류회
<5.23(금)> 09:30~10:15 12:00~13:55	<한국측 대표단 귀국> 호텔→코마츠공항(BUS) 코마츠(小松)공항→인천공항(KE 776)	<한국측 기업> 09:00~09:25 전시장 이동 10:00~17:00 전시·상담회 17:20~17:50 호텔로 이동
09:00~18:00	<산업문화시설 시찰> 산업·문화시설 시찰 등	
<5.24(토)> 08:30~13:30 15:45~17:45	<한국측 산업문화시설 시찰팀 귀국> 산업·문화시설 시찰 등 나고야(名古屋)공항→인천공항(KE 758)	<한국측 기업> 09:00~09:25 전시장 이동 10:00~17:00 전시·상담회 18:30~18:55 호텔로 이동
<5.25(일)> 09:30~10:15 12:00~13:55	<한국측 기업 귀국> 호텔→코마츠공항(BUS) 코마츠(小松)공항→인천공항(KE 776)	

※e-messe金澤 출전자 교류회 : 5. 22(목) 17:15~18:15(산업전시관 1호관)
MEX金澤 출전자 교류회 : 5. 22(목) 19:00~21:00(호텔 닛코카나자와)

2. 양국대표단 명단

<韓國側 : 55名>

No.	團體・會社名	職 位	姓 名
【團長】			
1	知識經濟部	主力產業政策官	金東秀(KIM Dong-Soo)
【政府機關】			
2	知識經濟部	亞洲協力課 事務官	裴晟竣(BAE Seong-Jun)
3	知識經濟部	亞洲協力課 主務官	禹惠永(WOO Hye-Young)
【自治團體・經濟團體】			
4	江原道	政務副知事	金大起(KIM Dae-Ki)
5	江原道	知識產業課 事務官	梁珉錫(YANG Min-Seok)
6	江原道	企業支援課 主務官	元鴻植(WON Hong-Sik)
7	江原道	企業支援課 主務官	朴在浩(PARK Jae-Ho)
8	蔚山廣域市	經濟通商局長	李基元(LEE Ki-Won)
9	蔚山廣域市	國際協力課 主務官	李在旭(LEE Jae-Ug)
10	蔚山廣域市	國際協力課 主務官	安鍾和(AN Jong-Hwa)
11	慶尙北道	通商外交Team 國際協力擔當	金昶佑(KIM Chang-Woo)
12	慶尙北道	通商外交Team 實務者	李靜娥(LEE Jounge-Ah)
13	(社)韓日經濟協會	專務理事	許南整(HUH Nam-Jung)
14	(社)韓國Technomart	理事長	金鐵佑(KIM Chol-Woo)
15	(社)韓國優良製品振興協會	會長	申德鉉(SHIN Duck-Hyun)
16	中小企業振興公團	日本事務所 所長	梁海震(YANG Hae-JIN)
17	KOTRA 名古屋 貿易館	館長	鄭 赫(CHUNG Hyuk)
18	釜山港灣公社	日本代表部 代表	陳奎昊(JIN Gyoo-Ho)
19	蔚山港灣公社	室長	朴萬雨(PARK Man-Woo)
20	蔚山港灣公社	代理	李見敎(LEE Hyun-Kyo)
21	蔚山港灣公社	社員	金娜延(KIM Na-Yeon)
22	(社)韓國貿易協會	部長	金殷榮(KIM Eun-Young)
23	(財)韓日產業・技術協力財團	理事	宋成基(SONG Sung-Gi)
24	(社)韓日經濟協會	理事	柳奉雨(RYU Bong-Woo)
25	(社)韓日經濟協會	部長	趙德卯(CHO Duck-Myo)
26	通譯	同時通譯士	金惠媛(KIM Hae-Won)

【展示會 企業】			
27	(株)火成STS	常務理事	李宝錫(LEE Bo-Seog)
28	(株)火成STS	海外業務部 代理	崔英美(CUI Ying-Mei)
29	(株)東亞ENG	常務	金永錫(KIM Young-Seok)
30	(株)建祐精工	代表理事	朴淳黃(PARK Soon-Hwang)
31	(株)建祐精工	社員	朴湧濬(PARK Yong-Jun)
32	第一電子	代理	孫孝景(SOHN Hyo-Kyung)
33	第一電子	社員	晉 珉(JIN Min)
34	(株)盛日HI-TECH	營業部 次長	姜熙寬(KANG Heui-Kwan)
35	(株)盛日HI-TECH		桺井 俊司(MASUI Shunji)
36	三和鑄鐵工業株式會社	專務	尹正鎬(YOON Jung-Ho)
37	三和鑄鐵工業株式會社	常務	宋一燮(SONG Il-Seob)
38	三和鑄鐵工業株式會社	常務	朴在完(PARK Jai-Wan)
39	世和P&C	海外營業TEAM 課長	李昶炯(LEE Chang-Hyung)
40	(株)COBANK	代表理事	鄭國琛(JUNG Kook-Chea)
41	(社)韓日經濟協會	部長	金正鎬(KIM Jung-Ho)
【商談會 企業】			
42	多一生命工學	代表	李性器(Lee Sung-Gie)
43	大明ENG	代表	金亨植(KIM Hyung-Sik)
44	大鳳乾海產物	營業部・常務	李永在(LEE Young-Jae)
45	Daeyang Mecha Tech Co., Ltd.	代表取締役	尹汝進(YOON Yeo-Jin)
46	大洋精密 (株)	總括,代表理事	金善求(KIM Sun-Koo)
47	棟映通商	技術常務	金希哲(KIM Hee-Cheol)
48	Dubio Co.,Ltd.	代表理事	鄭勳白(CHUNG Hoon-Baek)
49	DNF Korea	理事	梁俱鎬(YANG Koo-Ho)
50	DNF Korea	營業部・課長	洪俊基(HONG Jun-Kee)
51	Digent Co.,Ltd.	海外Marketing Team	成裕華(SUNG Yoo-Hwa)
52	RingRing, Inc.	代表	徐永錫(SEO Young-Seuk)
53	(株)BK SOFT	課長	嚴尙京(EUM Sang-Kyung)
54	EF Engineering	代表	田翼熙(JEON Ik-Hee)
55	(社)韓日經濟協會	社員	洪昭榮(HONG So-Young)